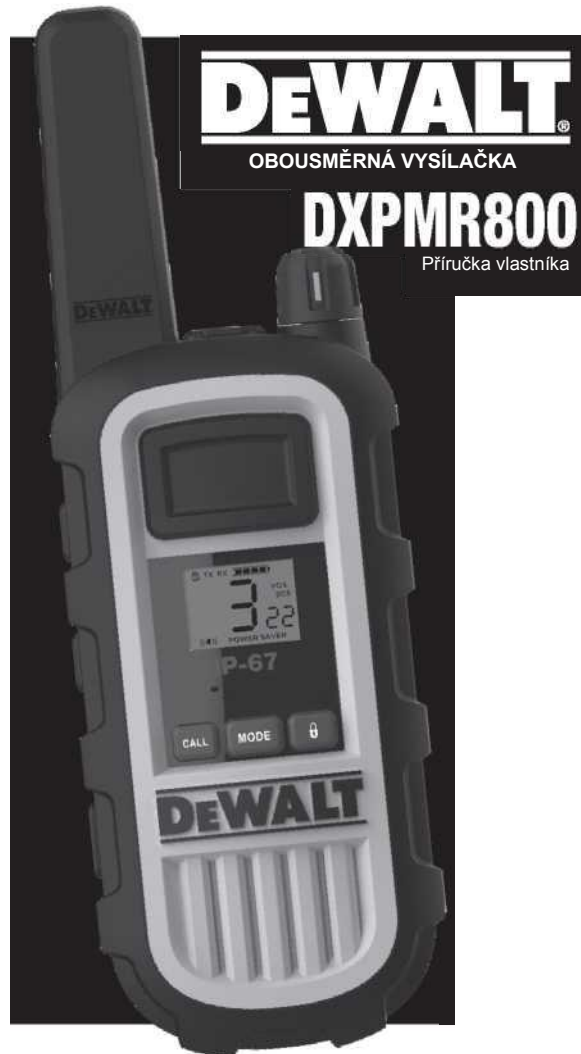


Čeština

originální návod



Před zprovozněním vysílačky si přečtěte všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Uložte příručku na bezpečné místo k pozdějšímu nahlédnutí.

VÝSTRAHA: Důležité bezpečnostní pokyny

1. S vysílačkou se smí používat pouze příslušenství přiložené k zařízení nebo doporučené výrobcem. 5 V nabíjecí vstup micro-USB je kompatibilní s většinou kvalitních nabíječek micro-USB, které vyhovují standardům USB.
2. K čištění vnějších částí vysílačky nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Používejte pouze vlhkou nebo suchou látku.
3. Nepokoušejte se vysílačku sami opravit. Demontáž krytu znamená zneplatnění záruky. Změny nebo úpravy neschválené výslovně společností DEWALT mohou znamenat, že uživatel ztratí dle předpisu FCC právo používat toto zařízení, a není vhodné je provádět.
4. Nepřipojujte napájecí adaptér do zásuvky, která je mokrá.
5. Nepoužívejte přenosnou vysílačku s poškozenou anténou. Jestliže se poškozená anténa dostane do kontaktu s vaší kůží, může dojít k mírnému popálení.



VÝSTRAHA: Důležité bezpečnostní pokyny pro baterii

Přečtěte si všechny pokyny.

- Nepalte baterii, i když je závažně poškozená nebo zcela opotřebovaná.
- Nevhazujte baterii do ohně. Baterie může v ohni vybuchnout.
- Nevyměňujte baterii v prostředí s nebezpečnou atmosférou. Jakákoli jiskra, která vznikne v potenciálně výbušné atmosféře, může způsobit výbuch či požár.
- Nerozebírejte, nestlačujte, nepropichujte a netrejte baterii ani se jinak nepokoušejte změnit její tvar.
- Nesušte mokrou nebo vlhkou baterii pomocí nějakého zařízení či zdroje tepla, například fénu nebo mikrovlnné trouby.
- Při extrémní zátěži nebo za mimořádných teplot může dojít k malému úniku kapaliny z bateriových článků. Není to příznakem závady. Neotevírejte, nedeformujte ani neničte baterii, protože jsou v ní korozivní materiály, které mohou způsobit poranění očí nebo kůže a v případě požití mohou být toxické.

Je-li však vnější obal poškozený a dojde k zasažení kůže kapalinou:

- a. Rychle omyjte zasažené místo mýdlem a vodou.
- b. Neutralizujte je slabou kyselinou, například citrónovou šťávou nebo octem.
- c. Pokud se vám kapalina z baterie dostane do očí, vyplachujte je čistou vodou po dobu nejméně 10 minut a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Tento produkt používá lithium-polymerní baterii. Nepřepravujte poškozenou baterii, může dojít k požáru.

Další informace vám sdělí naše zákaznická podpora na čísle 1-410-329-9200.

Recyklace baterie

Místní, státní či federální zákony mohou zakazovat vyhazování baterie do běžného odpadu. Informace o dostupných možnostech recyklace či likvidace vám sdělí místní úřad zodpovědný za nakládání s odpady.



Úvod

Snazší a bezpečnější život

Při používání vysílačky lze pohodlně zůstat v kontaktu. Zařízení lze používat mnoha způsoby, mezi něž patří:

Komunikace s ostatními osobami během turistiky, jízdy na kole a práce; kontakt s rodinou a přáteli na veřejných akcích s velkým množstvím osob; kontakt na cestách; spojení se sousedy; dohodnutí místa setkání v nákupním centru; rozhovory s kolegy ve skladu či na pracovišti.

Pouzdro

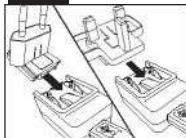


Zajištění vysílačky na cestách

Přenášení vysílačky je snadné díky pouzdru.

Pouzdro lze snadno připevnit na opasek, kabelku či batoh.

Vložení

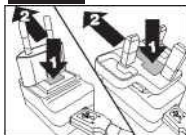


Zvolte vhodnou zástrčku:

EU – použijte 2kolíkovou zástrčku.

UK – použijte 3kolíkovou zástrčku.

Vyjmutí





Pokyny pro zákazníka

Provozní výstrahy

Vysoká hlasitost zvuku může způsobit dočasné nebo trvalé poškození sluchu. I když neexistuje jednotné nastavení hlasitosti, které by bylo vhodné pro každého, je vždy třeba nastavit vysílačku na malou hlasitost a předcházet dlouhému působení vysokých úrovní hlasitosti zvuku.

1. Nastavte ovládání hlasitosti na nízkou úroveň a používejte co nejnižší hlasitost.
2. Nezvyšujte hlasitost s cílem přehlušit hlučné okolí. Kdykoli je to možné, používejte vysílačku v tichém prostředí s nízkou úrovní okolního hluku.
3. Omezte dobu, kdy používáte náhlavní soupravu nebo sluchátko na vysokou hlasitost.
4. Když používáte vysílačku bez náhlavní soupravy nebo sluchátka, neumísťujte reproduktor přímo proti svému uchu.
5. Dodržujte všechny zákazy a pokyny, které vyžadují vypnutí elektrických zařízení nebo rádiových produktů ve stanovených prostorách, například u čerpacích stanic, v nemocnicích, na střelnicích, v potenciálně výbušné atmosféře a v letadlech.
6. Pokud po použití produktu pocítíte podráždění kůže, přestaňte zařízení používat a vyhledejte lékařskou pomoc.
7. Jestliže se produkt či nabíječka přehřívají, mají poškozený kabel nebo zástrčku, došlo u nich k pádu či poškození, případně ponoření do vody, odpojte nabíječku od napájení a přestaňte výrobek používat.

Elektromagnetické rušení

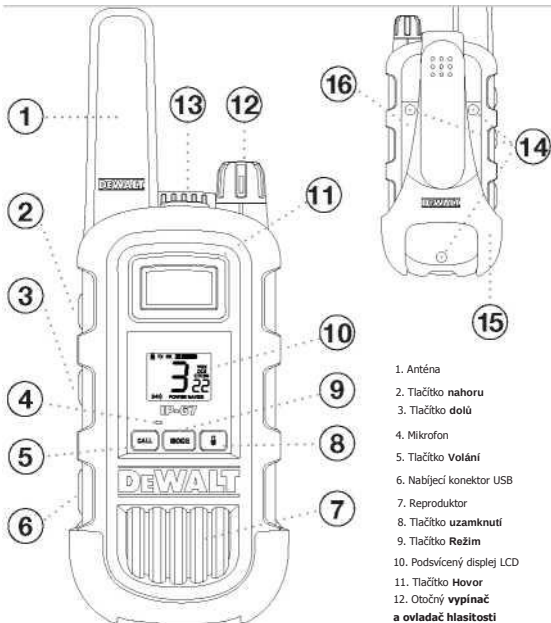
Téměř každé zařízení je citlivé na elektromagnetické rušení (EMI), pokud není správně stíněné, navrženo nebo jinak nakonfigurované z hlediska elektromagnetické kompatibility. Vypněte vysílačku v jakémkoli prostoru, kde jsou vyvěšeny pokyny, že je třeba vysílačky vypnout. Mezi tyto prostory patří nemocnice nebo zdravotnická zařízení, kde se mohou používat přístroje citlivé na vnější rádiovou energii.

- Na základě pokynů posádky vypněte rádiové přístroje na palubě letadla. Veškeré používání rádiového zařízení musí být v souladu s platnými zákony, předpisy a pokyny posádky letadla.
- Některé rádiové přístroje mohou rušit provoz určitých naslouchacích pomůcek. V případě takového rušení je třeba probrat situaci s výrobcem naslouchadla nebo lékařem a hledat alternativní řešení.
- Pokud používáte jakékoli jiné lékařské přístroje, zjistěte od výrobce, zdali je zařízení správně chráněno před rádiovou energií. Váš lékař by vám měl se získáním těchto informací pomoci.



Úvod

Funkce produktu



1. Anténa
2. Tlačítko **nahoru**
3. Tlačítko **dolů**
4. Mikrofon
5. Tlačítko **Volání**
6. Nabíjecí konektor USB
7. Reprodukter
8. Tlačítko **uzamknutí**
9. Tlačítko **Režim**
10. Podsvícený displej LCD
11. Tlačítko **Hovor**
12. Otočný **vypínač a ovladač hlasitosti**
13. Externí reproduktor / mikrofonní konektor
14. Šrouby krytu baterie
15. Pouzdro s otočným úchytem
16. Prostor pro baterii



8 kanálů PMR. Možnost uživatelského rozšíření na 16 kanálů v zemích, kde je to státem povoleno.



Rozsah provozních teplot: -20 °C až +45 °C.

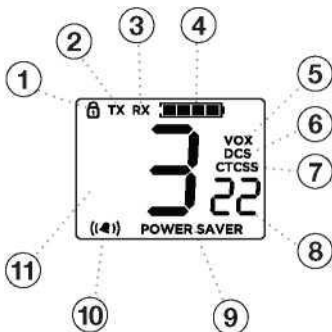
Maximální hodnoty SAR: 0,440 W/kg pro

FM 12,5 kHz

Frekvenční pásmo 446 MHz.

Průměrný a maximální výkon na rádiové frekvenci: 427 mW.

Podsvícený displej LCD



Funkce

- 16 kanálů (1-8/1-16*)
- 121 soukromých kódů
(38 kódů CTCSS /
83 kódů DCS)
- Krytí proti vodě a prachu
IP67
- Provoz handsfree (VOX)
- Podsvícený displej LCD
- Upozornění na hovor
- Tlačítko uzamknutí
- Reprodukční / mikrofon /
konektor nabíjení
- Koncové pípnutí
- Šetřič baterie / spotřeby
- Tóny klávesnice
- Indikátor stavu baterie
- Zvuková výstraha při
vybité baterii
- Automatické ztlumení
- Pouzdro

1. Ikona uzamknutí
2. Ikona vysílání
3. Ikona příjmu
4. Indikátor stavu baterie
5. Ikona VOX
6. Ikona DCS
7. Ikona CTCSS
8. Číslo soukromých kódů DCS/CTCSS
9. Ikona šetřiče energie
10. Ikona vibrační výstrahy
11. Číslo kanálů

Poznámka: * Standardně jsou k dispozici pouze kanály 1 až 8. Kanály 9 až 16 musí uživatel nejprve aktivovat, aby je bylo možné zvolit.

Kanály 9 až 16 je třeba používat pouze v zemích, kde jsou tyto frekvence ze strany státních úřadů povoleny.

Péče o vysílačku

Pokud se budete o vysílačku správně starat a zacházet s ní opatrně, bude vám mnoho let dobře sloužit. Uchovávejte vysílačku mimo prашné prostředí. Nikdy vysílačku nedávejte do vody nebo na vlhké místo. Předcházejte působení extrémních teplot.

Vložení baterie

Vyjmutí krytu



1. Uvolněte úchyt na opasek, vyjměte pouzdro a posuňte je dolů.
2. Pomocí vhodného šroubováku vyšroubujte 3 šrouby na krytu baterie, otevřete prostor pro baterii a připojte konektor baterie se správnou polaritou.
3. Vložte baterii do vyhrazeného prostoru a zarovnejte kabely dle obrázku.

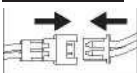
Šrouby krytu baterie



Konektor baterie i s kabely je nutné vložit do dolního otvoru.

(Poznámka: Kabely je nutné úplně a pečlivě vměstnat do prostoru pro baterie. Pokud se nějaký předmět dostane do místa, kde je těsnicí O-kroužek, dojde k narušení utěsnění.)

Konektor baterie



4. Řádně utáhněte šrouby, ale ne příliš, aby nedošlo ke stržení závitů.

Zarovnání kabelů



5. Připevněte zpět pouzdro.

Nabíjení baterií ve vysílačce:

1. Ověřte, že je baterie správně vložena.
2. Vložte kabel do nabíjecího konektoru na levé straně vysílačky.
3. Zapojte kabel do libovolného napájecího portu USB.

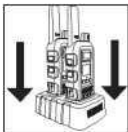
K nabíjení vysílačky DEWALT používejte výhradně dodanou nabíjecí baterii a stolní nabíječku.

Společnost DEWALT doporučuje při nabíjení vysílačku vypnout.



Provoz zařízení

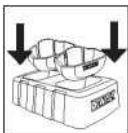
Práce s vysílačkou



Nabíjení vysílaček s pouzdrům ve stolní nabíječce:

1. Vložte vysílačky do stolní nabíječky dle obrázku.
2. Do konektoru na zadní stěně nabíječky zapojte kabel micro-USB.
3. Zapojte kabel do kompatibilního napájecího portu USB. U zařízení, které lze zapojit do zásuvky, je třeba, aby byla zásuvka poblíž a snadno dostupná.

Pokud se kontrolka nabíjení nerozsvítí, zkontrolujte polohu vysílačky. Vysílačka musí být ve svislé poloze. Kontrolka nabíjení bude svítit jen tak dlouho, dokud bude vysílačka v režimu nabíjení. Po nabití kontrolka zhasne.



Nabíjení vysílaček bez pouzdra ve stolní nabíječce:

1. Vložte dodaný adaptér do nabíječky.
2. Vložte vysílačky do stolní nabíječky dle obrázku.
3. Do konektoru na zadní stěně nabíječky zapojte kabel micro-USB.
4. Zapojte kabel do kompatibilního napájecího portu USB. U zařízení, které lze zapojit do zásuvky, je třeba, aby byla zásuvka poblíž a snadno dostupná.

Poznámka: Chcete-li nabíjet jednu vysílačku, můžete stolní nabíječku vynechat a vložit konektor micro-USB přímo do nabíjecího konektoru na levé straně vysílačky.

Během nabíjení se bude na vysílačce zobrazovat ikona blikající baterie.

Společnost DEWALT doporučuje při nabíjení vysílačku vypnout.



Rychlé spuštění

1. Otočením vypínače ve směru hodinových ručiček vysílačku zapnete, otočením proti směru hodinových ručiček vysílačku vypnete.
2. Nastavte požadovaný kanál.



Obě vysílačky musí být naladěny na stejný kanál a soukromý kód, aby bylo možné komunikovat.

3. Stiskněte a přidržte tlačítko Hovor a poté mluvte do mikrofonu.
4. Až mluvit přestanete, uvolněte tlačítko Hovor a naslouchejte odpovědi.

Zapnutí vysílačky

Otočením  ve směru hodinových ručiček vysílačku zapnete, otočením proti směru hodinových ručiček vysílačku vypnete.

1. V zapnuté poloze vysílačka zašumí a krátce zobrazí všechny ikony dostupných funkcí.
2. Pak se na displeji zobrazí aktuální kanál, kód a všechny povolené funkce.

Vybitá baterie

Vybitá baterie



Když je baterie vybitá, poslední čárka v ikoně **vybitá baterie** začne blikat a zazní dvakrát zvukové upozornění, než se vysílačka vypne. Baterii je třeba nabít.



Během nabíjení se bude na vysílačce zobrazovat ikona blikající baterie, pokud je vysílačka zapnutá.

Automatické šetření baterie

Ušporný režim



Jestliže v průběhu 10 sekund neproběhne žádné vysílání, vysílačka se automaticky přepne do **úsporného režimu** a na displeji se rozbliká ikona **šetříče energie**. Vysílačka nepřestane přijímat hovory.

Komunikace s druhou osobou

Tlačítko Hovor



Dva palce od úst



1. Stiskněte a přidržte tlačítko **Hovor**.
2. Umístěte mikrofon asi pět palců (5 cm) od úst a hovořte běžným hlasem.
3. Až mluvit přestanete, uvolněte tlačítko **Hovor** a poslouchejte odpověď.

Když je stisknuté tlačítko Hovor, nelze přijímat příchozí hovory.



Obě vysílačky musí být naladěny na stejný kanál a soukromý kód, aby bylo možné komunikovat.

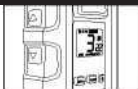


Tato vysílačka je vybavena **výchozím soukromým kódem na každém kanálu**, což minimalizuje nevyžádané signály od ostatních.

Postup, jak změnit výchozí soukromý kód na jiný nebo jak soukromý kód zakázat, naleznete na stranách 9 a 10.

Výběr kanálu

Tlačítko nahoru a dolů



Stiskněte jednou tlačítko **Režim**, pak stiskněte tlačítko **Nahoru** nebo **Dolů**.



Obě vysílačky musí být naladěny na stejný kanál, aby bylo možné komunikovat.

Číslo kanálu



Tabulky s frekvencemi naleznete na **straně 8**.



Poznámka: Vysílačka má ve výchozím nastavení 8 kanálů. V zemích, kde je povoleno 16 kanálů, je možné následujícím postupem aktivovat kanály 9 až 16:

- Stiskněte a přidržte tlačítko **Režim** a pak zapněte vypínač.
- Na displeji se na dvě sekundy zobrazí 8 ch nebo 16 ch. (8 ch resp. 16 ch představuje režim s 8 resp. 16 kanály.)
- Opakujte výše uvedený postup a přepínejte mezi režimem s 8 a 16 kanály.



Poznámka: Standardně jsou k dispozici pouze kanály 1 až 8. Kanály 9 až 16 musí uživatel nejprve aktivovat, aby je bylo možné zvolit.

Kanály 9 až 16 je třeba používat pouze v zemích, kde jsou tyto frekvence ze strany státních úřadů povoleny.

Poslech odpovědi

Poslech



Uvolněte tlačítko **Hovor**, aby bylo možné přijímat příchozí hovor. Vysílačka je neustále v **pohotovostním** režimu, když není stisknuté tlačítko **Hovor** nebo **Volání**.

Nastavení hlasitosti

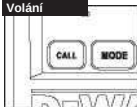
1. Otáčením  ve směru hodinových ručiček se hlasitost zvyšuje.

2. Otáčením  proti směru hodinových ručiček se hlasitost snižuje.

Nedržte vysílačku blízko u ucha. Je-li hlasitost nastavena na nevhodnou úroveň, může vám poškodit sluch.

Tlačítko Volání

Tlačítko
Volání



Stiskněte a uvolněte tlačítko **Volání**.

Druhá osoba uslyší třisekundový vyzváněcí tón. Tento tón slouží pouze k zahájení hlasové komunikace.

Funkce zámku

Tlačítko
uzamknutí



Funkce **zámku** uzamyká tlačítka **nahoru, dolů a režim**, aby nedošlo k jejich náhodnému stisknutí.

Zapnutí a vypnutí zámku:

– stiskněte a přidržte tlačítko **uzamknutí** na dvě sekundy.

Ikona
uzamknutí



Dvojí pípnutí potvrzuje, že zámek je **zapnutý**. Je-li vysílačka v režimu **zámku**, zobrazí se také ikona **uzamknutí**.

Dosah

Maximální dosah



Dosah se liší v závislosti na terénu a podmínkách.

V rovné, otevřené krajině bude vysílačka pracovat s maximálním dosahem.

Snížený dosah



Budovy a vegetace v signálové cestě mohou dosah vysílačky omezit.

Snížený dosah



Husté listoví a kopcovitý terén dále snižují dosah vysílačky.

Automatické ztlumení

Vysílačka automaticky vypne slabé signály a nechtěný šum, způsobené terénními omezeními a podmínkami.



Provoz zařízení Funkce režimu

Procházení funkcemi režimu

Při procházení funkce **Režim** můžete vybírat či zapínat preferované funkce vysílačky. Při procházení funkce **Režim** se funkce vysílačky zobrazují ve stejném, předem stanoveném pořadí:

Tlačítko Režim	
	Kanál
	↓
	VOX zapnuto/vypnuto
	↓
	Citlivost VOX
	↓
	Výběr vibrační výstrahy
	↓
	Nastavení kódu CTCSS
	↓
	Nastavení kódu DCS

16 kanálů s výchozím soukromým kódem*

Zobrazení zapnutého, resp. vypnutého stavu na displeji

5 úrovní

0: Vypnuto, 1: Zapnuto

38 kódů pro nastavení

83 kódů pro nastavení



Poznámka: * Standardně jsou k dispozici pouze kanály 1 až 8. Kanály 9 až 16 musí uživatel nejprve aktivovat, aby je bylo možné zvolit.

Kanály 9 až 16 je třeba používat pouze v zemích, kde jsou tyto frekvence ze strany státních úřadů povoleny.

Soukromé kódy

Vysílačka má dva pokročilé kódované režimy ztlumení, které pomáhají omezit rušení od ostatních uživatelů na jakémkoli kanálu. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) poskytuje 38 soukromých kódů a DCS (Digitally Coded Squelch) poskytuje 83 soukromých kódů. To je celkem 121 **soukromých kódů**. Oba systémy lze použít na všech kanálech, ale nikoli na jednom kanálu v jednom okamžiku.

Kvůli snadnému použití a omezení rušení od ostatních uživatelů bylo 16 kanálů vysílačky přizpůsobeno, viz **tabulka kanálů a výchozích soukromých kódů**.

Tabulka kanálů a výchozích soukromých kódů

Kanál	Frekvence (MHz)	Soukromý kód	
		Typ	Číslo
1	446,00625	DCS	1
2	446,01875	DCS	11
3	446,03125	DCS	22
4	446,04375	DCS	33
5	446,05625	DCS	44
6	446,06875	DCS	55
7	446,08125	DCS	66
8	446,09375	DCS	77
9	446,10625	DCS	1
10	446,11875	DCS	11
11	446,13125	DCS	22
12	446,14375	DCS	33
13	446,15625	DCS	44
14	446,16875	DCS	55
15	446,18125	DCS	66
16	446,19375	DCS	77



Soukromé kódy ve vysílači lze změnit, chcete-li spolupracovat s dalšími vysílačkami s jinými soukromými kódy nebo bez soukromých kódů. Postupy naleznete na stranách 9 a 10.

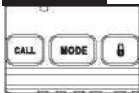


Poznámka: Standardně jsou k dispozici pouze kanály 1 až 8. Kanály 9 až 16 musí uživatel nejprve aktivovat, aby je bylo možné zvolit.

Kanály 9 až 16 je třeba používat pouze v zemích, kde jsou tyto frekvence ze strany státních úřadů povoleny.

Nastavení soukromých kódů CTCSS

Tlačítko Režim



Soukromý kód CTCSS



Tlačítko nahoru/dolů



Výběr soukromého kódu CTCSS:

1. Po výběru kanálu stiskněte tlačítko **Režim**, dokud se nezobrazí ikona CTCSS a na displeji neblíkají malá čísla vedle čísla kanálu.



Je-li na zvoleném kanálu zapnuto DCS, na displeji bude blikat ikona CTCSS a nápis „OFF“. Chcete-li přepnout z DCS na CTCSS, stiskněte tlačítko Nahoru nebo Dolů, zatímco na displeji bliká nápis „OFF“. Na displeji se poté zobrazí malá blikající čísla a lze pokračovat krokem 2.

2. Pomocí tlačítek Nahoru a Dolů zvolte soukromý kód. Přidržením tlačítek Nahoru a Dolů lze kódy procházet rychle.
3. Až se zobrazí požadovaný soukromý kód CTCSS, proveďte jeden z následujících úkonů:
 - a. Stisknutím tlačítka Režim vložte nové nastavení a pokračujte k dalším funkcím.
 - b. Stisknutím tlačítka **Hovor** přejděte zpět do **pohotovostního** režimu.
 - c. Nestisknete-li žádné tlačítko pod dobu 6 sekund, vysílačka se vrátí do **pohotovostního** režimu.

Nastavení soukromých kódů DCS

Tlačítko Režim



Výběr soukromého kódu DCS:

1. Po výběru kanálu stiskněte tlačítko **Režim**, dokud se nezobrazí ikona DCS a na displeji neblíkají malá čísla (00 až 83).

Soukromý kód DCS



Je-li na zvoleném kanálu zapnuto CTCSS, na displeji bude blikat ikona DCS a nápis „OFF“. Chcete-li přepnout z CTCSS na DCS, stiskněte tlačítko **Nahoru** nebo **Dolů**, zatímco na displeji bliká nápis „OFF“. Na displeji se poté zobrazí malá blikající čísla a lze pokračovat krokem 2.

Tlačítko nahoru/dolů



2. Pomocí tlačítek **Nahoru** nebo **Dolů** zvolte soukromý kód. Přidržením tlačítek **Nahoru** nebo **Dolů** lze kódy procházet rychle.
3. Až se zobrazí soukromý kód DCS, proveďte jeden z následujících úkonů:
 - a. Stisknutím tlačítka **Režim** vložte nové nastavení a pokračujte k dalším funkcím.
 - b. Stisknutím tlačítka **Hovor** přejděte zpět do **pohotovostního** režimu.
 - c. Nestisknete-li žádné tlačítko pod dobu 6 sekund a nevložíte nové nastavení, vysílačka se vrátí do **pohotovostního** režimu.



Chcete-li úspěšně komunikovat pomocí soukromého kódu, vysílač i přijímací vysílačka musí být naladěna na stejný kanál, na stejný systém soukromých kódů (CTCSS nebo DCS) a číslo soukromého kódu. Každý kanál si zapamatuje poslední systém soukromých kódů a zvolené číslo.



Hodnota 00 není soukromý kód – umožňuje poslech všech signálů na kanálu, který je v systému CTCSS i DCS nastaven na 00.

Přenos aktivovaný hlasem (VOX)

V režimu **VOX** lze vysílačku používat jako „hands-free“, která automaticky vysílá, když mluvíte. Citlivost funkce **VOX** lze nastavit, aby odpovídala hlasitosti vašeho hlasu a nedocházelo k vysílání způsobenému okolními ruchy.

Tlačítko Režim



Ikona VOX



Tlačítko nahoru/dolů



Zapnutí a vypnutí režimu VOX:

1. Stiskněte tlačítko **Režim**, dokud se na displeji nezobrazí ikona **VOX**. Zobrazí se aktuální nastavení Zapnuto, resp. Vypnuto.
2. Stisknutím tlačítka **Nahoru** či **Dolů** funkci VOX zapněte či vypněte.
3. Proveďte jeden z následujících úkonů:
 - a. Stisknutím tlačítka **Režim** vložte nové nastavení a pokračujte k dalším funkcím.
 - b. Stisknutím tlačítka **Hovor** přejděte zpět do **pohotovostního** režimu.

Tlačítko Režim



Úroveň citlivosti VOX



Tlačítko nahoru/dolů



Nastavení citlivosti funkce VOX:

1. Stiskněte tlačítko **Režim**, dokud se na displeji nerozblíká ikona **VOX** a nezobrazí se aktuální nastavení citlivosti.



Aktuální nastavení citlivosti funkce VOX se zobrazuje pomocí písmene „L“ a čísla od 1 do 5, kde 5 je nejvyšší citlivost a 1 je nejnižší citlivost.

2. Stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů** změňte nastavení.
3. Proveďte jeden z následujících úkonů:
 - a. Stisknutím tlačítka **Režim** vložte nové nastavení a pokračujte k dalším funkcím.
 - b. Stisknutím tlačítka **Hovor** přejděte zpět do **pohotovostního** režimu.
 - c. Nestisknete-li žádné tlačítko po dobu 6 sekund, vysílačka se vrátí do **pohotovostního** režimu.

Vibrační upozornění a upozornění na hovor

Vysílačka vás může upozornit na příchozí signály pomocí volacího tónu nebo tónu a vibrací.

Změna nastavení volání:

Zapnutí volacího tónu/
Vypnutí vibrací



Zapnutí volacího tónu/
Zapnutí vibrací



1. Stiskněte tlačítko **Režim**, dokud se na displeji nezobrazí ikona **Nastavení volání**. Zobrazí se aktuální nastavení („0“ – pouze vyzvánění, „1“ – vibrace + vyzvánění).
2. Stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů** změníte nastavení volání.
3. Proveďte jeden z následujících úkonů:
 - a. Stisknutím tlačítka **Režim** zvolíte nové nastavení a pokračujte k dalším funkcím.
 - b. Stisknutím tlačítka **Hovor** přejděte zpět do **pohotovostního** režimu.
 - c. Nestisknete-li žádné tlačítko po dobu 6 sekund, vysílačka se vrátí do **pohotovostního** režimu.

Poznámka: Během nabíjení je vibrační vyzvánění vypnuto.

Potvrzovací koncové pípnutí

Když uvolníte tlačítko **Hovor**, naslouchající uslyší pípnutí. To signalizuje, že jste přestali mluvit a může mluvit druhá strana.

Tón kláves

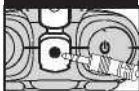
Tón kláves je zvuk, který zazní při každém stisknutí nějakého tlačítka.



Připojení zvukového příslušenství

Náhlavní souprava*

Mikrofonní konektor



Zapojte sluchátko/mikrofon do vysílačky.

Umístění



Vložte si sluchátko do ucha.

Funkce PTT

5 cm
od úst



Umístěte mikrofon asi 5 cm od úst.

Tlačítko PTT



PTT:

Hovořte po stisknutí.

•POZNÁMKA:

Pro použití obousměrné vysílačky DEWALT s JEDNOPINOVÝM reproduktorovým/mikrofonním konektorem.



Prohlášení o shodě (DoC)

My, společnost Altis Technology (Hong Kong) Limited, se sídlem
26th Floor, Rykadan Capital Tower,
135 Hoi Bun Road, Kwun Tong,
Hong Kong.

na svou výhradní zodpovědnost prohlašujeme, že
následující produkt

Typ produktu: Walkie Talkie
Obchodní známka: DEWALT®
Model: DXPMR800
Další podrobnosti: provoz na baterie, 446 MHz

splňuje předepsané požadavky následujících směrnic EJ:
2014/53/EU o dodávání rádiových zařízení na trh
2011/65/EU **příloha II**, upravující **přílohu** (EU)2017/2102
Směrnice o omezení používání určitých
nebezpečných substancí v elektrických a
elektronických zařízeních

použité standardy a předpisy:

ETSI EN 303 405 V1.1.1 (2017-05)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04)
EN 62368-1:2014+A11: 2017
EN 50566:2017
EN 62209-2:2010/A1:2019

Oprávněná osoba pro technickou dokumentaci: Jméno,
pracovní pozice: Vincent Kwok, Senior Manager



Datum 12-05-2021

Prohlášení o ochranných známkách

DEWALT®, logo DEWALT® a GUARANTEED
TOUGH® jsou registrované ochranné známky
společnosti Stanley Black & Decker, Ltd., které se
používají na základě licence,

©2021 DEWALT

Vyrobeno v Číně

Zákaznický servis poskytuje naše online centrum
zákaznických služeb na adrese.

©2021 Altis Technology (Hong Kong) Limited
26th Floor, Rykadan Capital Tower,
135 Hoi Bun Road, Kwun Tong,
Hong Kong.



Podpis 



Záruka a zákaznický servis

Omezená doživotní záruka na vysílačku

Společnost Altis Zenus BV dává původnímu kupujícímu záruku pouze na to, že tento produkt a jeho součásti nenesou vady na zpracování a materiálech. Společnost Altis opraví nebo vymění na své vlastní náklady a ve vlastní režii tento produkt či jakoukoli jeho vadnou součást. Odpovědnost společnosti Altis se na základě těchto podmínek omezuje na opravu či výměnu vadné části nebo částí a taková náprava znamená splnění zde uvedených zákonných povinností společnosti Altis.

Tato omezená doživotní záruka platí pouze pro původního kupujícího v omezených jurisdikcích a není přenositelná. Tato omezená doživotní záruka automaticky končí, dojde-li k prodeji nebo převodu tohoto produktu na jiný subjekt. Tento produkt je nutné kupovat od společnosti Altis nebo autorizovaného dealera, jinak je záruka neplatná. Tato omezená doživotní záruka platí pouze pro produkty zakoupené a používané ve specifických jurisdikcích. Seznam jurisdikcí, kde tato omezená doživotní záruka platí, naleznete v našem online centru zákaznických služeb na adrese **www.2helpU.com**.

Tato omezená doživotní záruka neplatí pro příslušenství a spotřební materiál a nekryje poškození způsobené nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, působením vyšší moci, nehodou, komerčním použitím nebo úpravou produktu nebo jakékoli jeho části. Tato záruka nekryje poškození způsobené nesprávným provozem, údržbou či instalací, běžným opotřebením nebo snahou o úpravy či opravy produktu ze strany kohokoli jiného než společnosti Altis nebo osoby pověřené společností Altis k provádění záručních úkonů. Jakékoli neoprávněné úpravy či opravy znamenají zneplatnění záruky. Tato omezená doživotní záruka nekryje produkt prodaný v NYNĚJŠÍM STAVU nebo SE VŠEMI ŽÁVADAMI. Tato omezená doživotní záruka neplatí, pokud dojde ke změně, zničení nebo sejmutí štítku se sériovým číslem nebo datem, připevněného ve výrobním závodě. Tato omezená doživotní záruka nekryje produkt zakoupený nebo používaný v nekrýté jurisdikci.

Postup získání servisu a podpory a platnost této záruky závisí na zemi či jurisdikci, ve které je produkt zakoupen a používán. Podrobnosti o získání servisu a podpory k produktu a další záruční informace naleznete v online centru zákaznických služeb na adrese **www.2helpU.com**.

Tato záruka vám dává specifická zákonná práva a můžete mít také jiná práva, která se v jednotlivých zemích liší.

KROMĚ SITUACÍ VÝSLOVNĚ STANOVENÝCH V TĚCHTO ZÁRUČNÍCH PODMÍNKÁCH NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST ALTIS ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ ČI ODVOZENÉ, VČETNĚ VEŠKERÝCH ODVOZENÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI A ZPŮSOBILOSTI PRODUKTU PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL. SPOLEČNOST ALTIS VÝSLOVNĚ ODMÍTÁ VEŠKERÉ ZÁRUKY NEUVEDENÉ V TĚTO OMEZENÉ ZÁRUČE. VEŠKERÉ ODVOZENÉ ZÁRUKY, KTERÉ MOHOU BÝT STANOVENY ZÁKONEM, SE OMEZUJÍ NA PODMÍNKY TĚTO VÝSLOVNĚ ZÁRUKY.

OMEZENÍ NÁHRAD A ŠKOD. OPRAVA ČI VÝMĚNA NA ZÁKLADĚ TĚTO ZÁRUKY PŘEDSTAVUJE VÝHRADNÍ ZPŮSOB ODŠKODNĚNÍ SPOTŘEBITELE. SPOLEČNOST ALTIS NENESE ZODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY, VČETNĚ, AVŠAK NIKOLI VÝHRADNĚ, PLATEB ZA PRÁVNÍ SLUŽBY ČI NÁKLADŮ NA SOUDNÍ SPORY, ANI ZA NARUŠENÍ JAKÉKOLI VÝSLOVNĚ ČI ODVOZENÉ ZÁRUKY NA TENTO PRODUKT. SPOLEČNOST ALTIS NENESE ZODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ŠKODY ZPŮSOBENÉ PRODUKTEM ČI POUŽÍVÁNÍM PRODUKTU, VČETNĚ VEŠKERÝCH ZTRÁT ZISKU, ZTRÁT ÚSPOR, NÁHODNÝCH ŠKOD ČI NÁHODNÝCH ŠKOD. SPOLEČNOST ALTIS NENESE ZODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ NÁROKY VZNESENÉ TŘETÍ STRANOU ČI VYTVOŘENÉ VÁMI PRO TŘETÍ STRANU. TOTO OMEZENÍ PLATÍ, AŽ UŽ JDE O ŠKODNÍ NÁROKY NEBO NÁROK VZNESENÝ DLE TĚTO

ZÁRUKY NEBO NÁROK KVŮLI PŘEČINU (VČETNĚ NEDBALOSTI ČI STRIKTNÍ ZODPOVĚDNOSTI ZA PRODUKT), SMLUVNÍ NÁROK NEBO JAKÝKOLI JINÝ NÁROK. TOTO OMEZENÍ NEMŮŽE ŽÁDNÁ OSOBA ZRUŠIT NEBO ZMĚNIT. TOTO OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI PLATÍ, I KDYŽ SPOLEČNOST ALTIS NEBO POVĚŘENÝ ZÁSTUPCE SPOLEČNOSTI ALTIS DOSTANE Z VAŠÍ STRANY UPOZORNĚNÍ NA MOŽNOST JAKÝCHKOLI TAKOVÝCH ŠKOD.

Některé země neumožňují omezit, jak dlouho platí odvozená záruka, a neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných či následných škod, takže **výše uvedená** omezení pro vás nemusí platit. Tato záruka vám dává specifická zákonná práva a můžete mít také jiná práva, která se v jednotlivých zemích liší.

Záruka a zákaznický servis

Informace o záruce vám sdělí autorizovaný místní prodejce nebo zástupce výrobce.

Zákaznický servis poskytuje naše online centrum zákaznických služeb na adrese www.2helppl.com. V případě jakýchkoli otázek ohledně používání tohoto nového produktu DEWALT NÁS NEJPRVE KONTAKTUJTE... nevracejte produkt do maloobchodní prodejny. Kontaktní informace na podporu se liší v závislosti na zemi, v níž jste produkt zakoupili a kde jej používáte.



Belgie a Lucembursko	DEWALT - BELGIUM BVBA EGIDEWALSCHAERTSSTRAAT 16 2800 MECHELEN	Tel.: NL 32 15 47 37 63 Tel.: FR 32 1547 37 64 Fax: 32 15 47 37 99	www.dewalt.be Enduser.be@SBDinc.com
Bosna-Hercegovina	G-M&M D.O.O. BRVACE11 1290 GR0SUPLJE SLOVENIJA	Tel: +38601 78 66500 Fax: +386 01 7863 023	www.g-mm.sigmm@g-mm.si
Bulharsko	TASH EV-GALVING LTD 68 KLIMENT OHRIDSKI BLVD. 1756SOFIA, BULGARIA	Tel: +359 2 700 45 45 4 Fax: +359(2) 439 21 12	www.tashev-galving.com
Chorvatsko	G-M&M D.O.O. BRVACE11 1290GR0SUPLJE SLOVENIJA	Tel: +38601 78 66500 Fax: +386 01 7863 023	www.g-mm.sigmm@g-mm.si
Česká republika	BANDSERVIS CZ S.R.O. K PASEKAM 4440 760 01 ZLÍN, ČESKÁ REPUBLIKA	Tel.: +420 577 008 550 Fax.: +420 577 008 559	www.dewalt.cz www.bandservis.cz
Dánsko	DEWALT R0SKILDEVEJ 22 2620 ALBERTSLUND		www.dewalt.dk kundeservice.dk@sbdinc.com
Německo	DEWALT RICHARD KLINGER STR. 11 65510 IDSTEIN	Tel.: 06126-21-1 Fax:06126-21-2770	www.dewalt.de infodwge@sbdinc.com

Ελλάς	DEWALT (Ελλάς) Α.Ε. ΕΔΡΑ-ΓΡΑΦΕΙΑ : Στραβωνος, 7 & Α. Βουλιαγμένης, Πλακάδα 166 74, Αθήνα SERVICE : Ημερος Τόπος 2 (Χάνι Αδώνι) – 193 00 Ασπρόπυργος	Τηλ: 00302108981616 Φαξ: 00302108983570	www.dewalt.gr Greece.Service@sbdinc.com
España	DEWALT PARC DE NEGOCIOS "MAS BLAU" EDIFICIO MUNTADAS, C/BERGADÁ, 1, OF. A6 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA) ESPAÑA	Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419	www.dewalt.es respuesta.postventa@sbdinc.com
Estonia	AS TALLMAC MUSTAME TEE 44, EE-10621 TALLINN	Tel: +372 6562999 Fax: +372 6562855	www.tallmac.ee/est
France	DEWALT S, ALLÉE DES HÊTRES CS60105, 69579 LIMONEST CEDEX	Tel: 04 72 20 39 20 Fax: 04 72 20 39 00	www.dewalt.fr scufr@sbdinc.com
Schweiz Suisse Swizzera	DEWALT IN DER LUBERZEN 42 8902 URDORF	Tel: 044 - 755 60 70 Fax: 044 - 730 70 67	www.dewalt.ch service@rofoag.ch
Hungary	ROTEL KFT. 1163 BUDAPEST, THÖKÖLY ÚT 17.	Tel +36 1 404-0014 Fax +36 1 403-2260	www.dewalt.hu service@rotelkft.hu
Ireland	DEWALT 210 BATH ROAD; SLOUGH, BERKS SL1 3YD, UK	Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365	www.dewalt.ie emeaservice@sbdinc.com
Italia	DEWALT VIA ENERGYPARK 20871 VIMERCATE (MB), IT	Tel: 800-014353 +39 039 9590200 Fax: +39 039 9590313	www.dewalt.it
Latvia	LIC GOTUS SIA ULBROKAS STR. LT - 1021 RĪGA	Tel: +371 67556949 Fax: +371 67555140	www.licgotus.lv
Lithuania	UAB ELREMTA OU NERIES KR. 16E LT - 48402 KAUNAS	Tel: +370-685-29035 Fax: +370-37-406540	info@elremta.lt
Malta	ENERGY PARK—BUILDING 03 SUD, VIA ENERGY PARK 6 20871 VIMERCATE (MB), ITALIA	Tel. +39 039-9590-200 Fax +39 039-9590-313	www.2helpU.com
Nederlands	DEWALT NETHERLANDS BV POSTBUS 83	Tel: 31 164 283 063 Fax: 31 164 283 200	www.dewalt.nl Enduser.NL@sbdinc.com

Norge	DEWALT POSTBOKS 4613, NYDALEN 0405 OSLO		www.dewalt.no kundeservice.no@sbdinc.com
Österreich	DEWALT WERKZEUG VERTRIEBSGES. M.B.H OBERLAAERSTRASSE 248, A-1230 WIEN	Tel: 01 - 66116 - 0 Fax: 01 - 66116 - 614	www.dewalt.at service.austria@sbdinc.com
Poland	ERPATECH UL. BAKALIOWA 26 05-080 MOSCISKA	Tel.: +48 22 431 05 00 Fax.: +48 22 468 87 35	www.dewalt.pl www.erpatech.pl/serwis serwis@erpatech.pl
Portugal	DEWALT QUINTA DA FONTE EDIFÍCIO Q55 D. DINIZ RUA DOS MALHÕES, 2 E 2A - PISO 2 ESQUERDO 2770-071 PAÇO D'ARCOS PORTUGAL	Tel: 214 66 75 00 Fax: 214 66 75 80	www.dewalt.pt resposta.posvenda@sbdinc.com
Romania	STANLEY BLACK & DECKER PHOENICIA BUSINESS CENTER STRADA TURTURELELOR, NR 11A, ETAJ 6, MODUL 15, SECTOR 3 BUCURESTI	Tel: +4021.320.61.04/05 Fax: +4037.225.36.84	www.dewalt.ro
Serbia	G-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA	Tel: +386 01 78 66 500 Fax: +386 01 78 63 023	www.2helpU.com www.g-mm.si gmm@g-mm.si
Slovakia	BAND SERVIS S.R.O. PAULINSKA 22 917 01 TRNAVA, SLOVAKIA	Tel.: +421 335 511 063 Fax.: +421 335 512 624	www.2helpU.com www.bandservis.sk
Slovenia	G-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA	Tel: +386 01 78 66 500 Fax: +386 01 78 63 023	www.dewalt.com www.g-mm.si gmm@g-mm.si
Suomi	DEWALT PL 47 00521 HELSINKI		www.dewalt.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com
Sverige	DEWALT BOX 94 431 22 MÖLNDAL		www.dewalt.se kundservice.se@sbdinc.com
United Kingdom	DEWALT 210 BATH ROAD; SLOUGH, BERKS SL1 3YD	Tel: 01753-567055 Fax: 01753-572112	www.dewalt.co.uk emeaservice@sbdinc.com